

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DS3880W/10



FR Mode d'emploi

---

**PHILIPS**



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Important</b>	<b>4</b>
	Sécurité	4
	Avertissement	5
<b>2</b>	<b>Votre équipement de divertissement</b>	<b>8</b>
	Introduction	8
	Contenu de l'emballage	8
	Autres éléments nécessaires...	8
	Présentation de l'unité principale	10
	Initiation à l'utilisation d'AirPlay	11
<b>3</b>	<b>Préparation</b>	<b>12</b>
	Alimentation	12
	Allumez votre DS3880W	12
<b>4</b>	<b>Connexion à votre réseau domestique</b>	
	<b>Wi-Fi pour AirPlay</b>	<b>13</b>
	Scénario 1 : connexion à un routeur WPS	13
	Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS	14
<b>5</b>	<b>Lecture</b>	<b>20</b>
	Diffusez le son de votre bibliothèque musicale iTunes sur DS3880W	20
	Contrôlez la lecture	21
	Utilisez les réglages audio avancés	22
	Lecture/rechargement de votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB	22
	Lecture à partir d'un appareil externe	23
<b>6</b>	<b>Mettre à jour le micrologiciel</b>	<b>24</b>
	Téléchargement du fichier de mise à jour	24
	Mise à jour à partir de la page de configuration	24
<b>7</b>	<b>Informations sur le produit</b>	<b>26</b>
	Caractéristiques techniques	26
<b>8</b>	<b>Dépannage</b>	<b>27</b>

# 1 Important

## Sécurité

Informations destinées à l'Europe :  
Signification des symboles de sécurité



Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

Le symbole éclair signifie que les composants non isolés de l'appareil peuvent provoquer une décharge électrique.

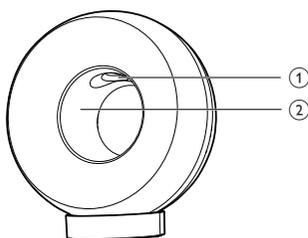
Afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, conservez l'appareil à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.

- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Ne retirez pas le boîtier de l'appareil.
- ⑨ L'appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures, à la pluie ou à l'humidité.
- ⑩ Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- ⑪ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils électriques (amplificateurs par exemple).
- ⑫ Ne placez aucun autre équipement électrique sur l'appareil.
- ⑬ Ne placez pas sur l'appareil d'objets susceptibles de l'endommager (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑭ Cet appareil peut contenir des piles. Reportez-vous aux consignes de sécurité et de mise au rebut des piles de ce manuel d'utilisation.
- ⑮ Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.

### **Avertissement**

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.



### **Avertissement**

- Pour éviter toute blessure, ne mettez jamais vos doigts dans le tube de basses (1) ni vos mains dans l'anneau en aluminium (2).

Risque de surchauffe ! N'installez jamais cet appareil dans un espace confiné. Laissez toujours au moins dix centimètres d'espace libre autour de cet appareil pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets ne recouvrent pas les orifices de ventilation de cet appareil.

## Fusible secteur

Ces informations s'appliquent uniquement aux produits équipés d'une prise secteur pour le Royaume-Uni.

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Si vous changez le fusible, utilisez-en un qui possède :

- les classifications affichées sur la prise,
- une norme BS 1362 et
- la marque ASTA.

Contactez votre revendeur si vous n'êtes pas sûr du type de fusible à utiliser.

Attention : Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

## Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

CE 0560  R&TTE Directive 1999/5/EC													
BG	✓	RO	✓	BE	✓	LT	✓	LI	✓	IS	✓	SE	✓
DK	✓	ES	✓	CZ	✓	NL	✓	AT	✓	LV	✓	SK	✓
FR	✓	UK	✓	FI	✓	PT	✓	CY	✓	MT	✓	PL	✓
HU	✓	NO	✓	GR	✓	SI	✓	EE	✓				
IT	✓	LU	✓	IE	✓	CH	✓	DE	✓				

Au sein de l'UE, l'appareil peut être utilisé à l'intérieur sans restrictions. En France, par contre, il ne peut pas être utilisé à l'extérieur sur toute la bande jusqu'à nouvel ordre. Ce produit est conforme aux spécifications de la directive 1999/5/CE.

### Modifications

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



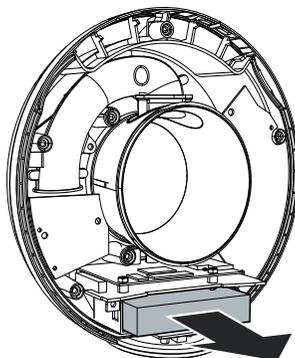
Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

### Informations sur l'utilisation des piles :

#### ! Attention

- Risque de fuite : utilisez uniquement le type de pile préconisé. Ne placez pas ensemble des piles neuves et des piles usagées. Ne mélangez pas plusieurs marques de piles. Respectez la polarité. Retirez les piles des appareils inutilisés pendant une période prolongée. Rangez les piles dans un endroit sec.
- Risque de blessures : portez des gants lorsque vous manipulez des piles qui fuient. Rangez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Risque d'explosion : ne court-circuitez pas les piles. N'exposez pas les piles à une chaleur excessive. Ne jetez pas les piles au feu. N'endommagez pas les piles et ne les démontez pas. Ne rechargez pas de piles non rechargeables.

Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée.



### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Made for



iPod



iPhone



iPad



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod), « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) et « Made for iPad » (Compatible avec l'iPad) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod, iPhone ou iPad et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter les performances sans fil.

AirPlay, iPod et iPhone sont des marques commerciales de Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale d'Apple, Inc.

### Symbole d'équipement de classe II :



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.



#### Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

## 2 Votre équipement de divertissement

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :  
N° de modèle \_\_\_\_\_  
N° de série \_\_\_\_\_

### Introduction

La technologie Apple AirPlay vous permet de lire votre bibliothèque musicale iTunes hébergée sur un Mac, PC, iPhone, iPod touch ou iPad sur n'importe quel appareil compatible AirPlay (par exemple, votre DS3880W) connecté au réseau Wi-Fi.

Si vous disposez d'un appareil compatible AirPlay (par exemple, votre DS3880W), vous pouvez :

- diffuser du son depuis votre bibliothèque musicale iTunes dans n'importe quelle pièce de votre maison,
- choisir l'appareil compatible AirPlay sur lequel lire la musique (si vous avez plusieurs appareils de ce type chez vous),
- diffuser du son sur plusieurs appareils compatibles AirPlay simultanément (depuis la bibliothèque musicale iTunes de votre PC/Mac uniquement).

### Conseil

- Rendez-vous sur le site [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) pour plus d'informations sur les appareils Philips compatibles AirPlay.

Avec votre DS3880W, vous pouvez également :

- charger votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB à l'aide d'un câble USB Apple (non fourni) ;
- lire votre bibliothèque musicale iTunes sur votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB directement, tout en le chargeant ;
- lire la musique depuis d'autres appareils audio via la prise **MP3-LINK**.

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale DS3880W (avec module Wi-Fi intégré)
- 1 adaptateur secteur
- 1 câble MP3 Link
- Socle de recharge
- Manuel d'utilisation (en CD-ROM)
- Guide de démarrage rapide

### Autres éléments nécessaires...

Pour diffuser l'audio sans fil via AirPlay, vous avez besoin des éléments suivants :

- un routeur certifié Wi-Fi ;
- un hôte pour votre bibliothèque musicale iTunes, par exemple, un iPod touch/iPhone/iPad équipé du système d'exploitation iOS 4.3 (ou ultérieur) ou un PC/Mac avec Wi-Fi sur lequel iTunes 10 (ou ultérieur) est installé.

Votre DS3880W doit être connecté au même réseau local que l'appareil hébergeant iTunes via le routeur Wi-Fi.

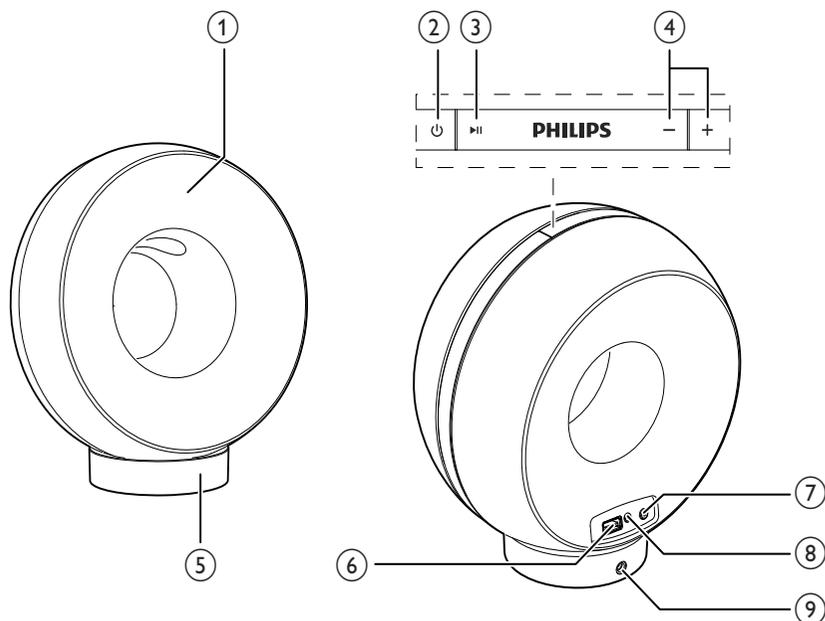
---

## Liste d'appareils hôtes iTunes compatibles pour AirPlay.

Concernant AirPlay, votre DS3880W est compatible avec :

- un PC ou Mac disposant du Wi-Fi sur lequel est installé iTunes 10 (ou version ultérieure) et
- les modèles iPod/iPhone/iPad équipés d'iOS 4.3 (ou ultérieur) :
  - iPad 2
  - iPad
  - iPhone 4
  - iPhone 3GS
  - iPod touch (2ème, 3ème et 4ème générations)

## Présentation de l'unité principale



### ① Voyant d'alimentation

#### ②

- Mettre DS3880W sous/hors tension.

#### ③

- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

#### ④ +/-

- Régler le volume.
- (Le fait d'appuyer sur les deux boutons, puis de les maintenir enfoncés) permet de réinitialiser DS3880W.

### ⑤ Support

### ⑥ USB

- Connecter un iPod/iPhone/iPad via un câble USB Apple (non fourni).

### ⑦ Bouton/voyant WI-FI SETUP

- Permet de connecter l'unité à un réseau Wi-Fi.
- Afficher l'état de la connexion Wi-Fi de l'unité.

### ⑧ MP3-LINK

- Connecter un lecteur audio externe via le câble MP3 Link fourni.

### ⑨ DC IN

- Connecter l'adaptateur secteur.

---

## Initiation à l'utilisation d'AirPlay

Pour démarrer avec AirPlay, vous devez :

- 1** mettre à niveau votre iPod touch/iPhone/iPad vers la dernière version du système d'exploitation iOS (iOS 4.3 ou ultérieure).
  - Ou installer la dernière version d'iTunes (iTunes 10 ou ultérieur) sur votre PC/Mac.
- 2** Connectez votre DS3880W au secteur; puis allumez l'appareil (voir 'Préparation' à la page 12).
- 3** Connectez votre DS3880W à votre réseau domestique Wi-Fi existant.
- 4** Assurez-vous que votre iPod touch/iPhone/iPad ou PC/Mac est lui aussi connecté au même réseau Wi-Fi.

# 3 Préparation

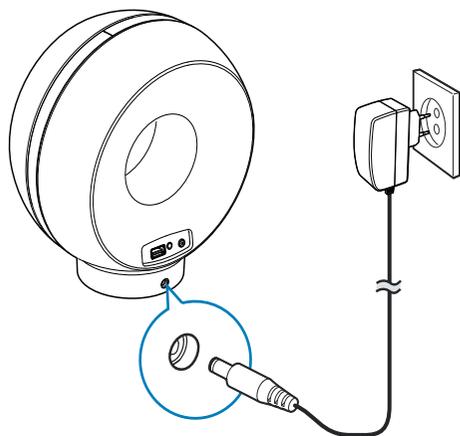
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

## Alimentation

### ! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation du secteur correspond à la tension figurant sous l'unité.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez bien effectué toutes les autres connexions.

DS3880W dispose d'une batterie intégrée pour vous permettre d'apprécier la musique à tout moment. Avant utilisation, assurez-vous de la charge complète de la batterie intégrée.



- 1 Connectez l'unité principale DS3880W à la base de recharge.
- 2 Connectez le cordon d'alimentation CA :
  - à la prise **DC IN** située à l'arrière de la base de recharge ;
  - à la prise d'alimentation murale.

### ✱ Conseil

- Après la connexion à l'alimentation secteur; si la charge de la batterie intégrée est complète, le voyant d'alimentation situé à l'avant de l'unité reste bleu ; si la charge de la batterie intégrée n'est pas complète, le voyant d'alimentation clignote en bleu ; si la batterie est vide, le voyant d'alimentation devient rouge.

## Allumez votre DS3880W

- 1 Appuyez sur le bouton  $\phi$  du haut pour allumer l'unité.
  - 2 Attendez que le démarrage de l'unité ait réussi.
    - ↳ Le démarrage prend environ 35 secondes.
    - ↳ Pendant le démarrage, le voyant **Wi-Fi SETUP** à l'arrière de l'unité principale passe au vert et clignote rapidement.
    - ↳ Après le démarrage, si aucune connexion Wi-Fi n'a été configurée pour votre DS3880W, le voyant **Wi-Fi SETUP** passe au vert et commence à clignoter lentement.
- Pour éteindre l'unité, appuyez de nouveau sur  $\phi$ .

## 4 Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay



Pour connecter votre DS3880W à votre réseau domestique Wi-Fi existant, vous devez appliquer les paramètres Wi-Fi de votre réseau domestique au DS3880W.

Pour ce faire, vous pouvez procéder de deux façons (en fonction du type de routeur Wi-Fi que vous utilisez) :

- Automatiquement : si votre routeur Wi-Fi est compatible WPS (Wi-Fi Protected Setup) et prend en charge PBC (Push Button Connection) (voir 'Scénario 1 : connexion à un routeur WPS' à la page 13)
  - Manuellement : si votre routeur de Wi-Fi ne prend pas en charge WPS (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 14)
- Une fois la connexion obtenue, votre DS3880W garde en mémoire vos paramètres Wi-Fi domestiques. Vous pouvez utiliser AirPlay une fois le

DS3880W allumé et connecté de façon automatique à votre réseau domestique Wi-Fi.

Avant de connecter le DS3880W à votre réseau domestique Wi-Fi, vérifiez les points qui suivent.

- 1 Assurez-vous que votre routeur Wi-Fi est bien alimenté et qu'il fonctionne correctement.
- 2 Assurez-vous que le DS3880W est sous tension et qu'il a bien démarré (voir 'Allumez votre DS3880W' à la page 12).
- 3 Déterminez le type de votre routeur Wi-Fi (voir le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi pour plus de détails).

### Scénario 1 : connexion à un routeur WPS

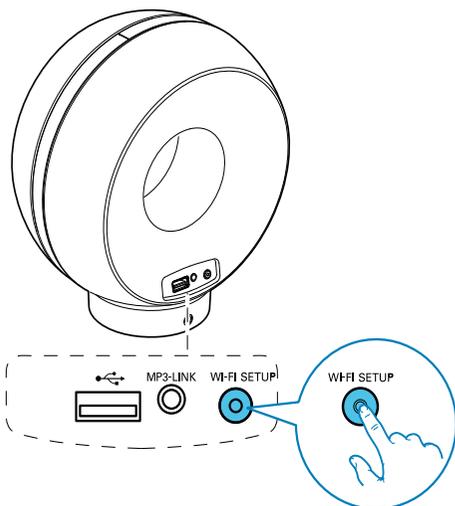
#### Remarque

- Avant d'appuyer sur un bouton quelconque du DS3880W, assurez-vous que le DS3880W est bien démarré (voir 'Allumez votre DS3880W' à la page 12).

- 1 Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur Wi-Fi domestique.



- 2 Peu après l'étape 1, appuyez sur **Wi-Fi SETUP** à l'arrière du DS3880W.
- ↳ Le voyant **Wi-Fi SETUP** clignote alternativement en rouge, jaune et vert.
  - ↳ Dans un délai de 2 minutes, le voyant **Wi-Fi SETUP** arrête de clignoter et reste vert et l'unité émet un bip.
  - ↳ Le DS3880W est correctement connecté à votre réseau Wi-Fi domestique.



### Conseil

- Pour certains routeurs Wi-Fi, il se peut que vous deviez maintenir le bouton WPS pour la connexion Wi-Fi ou activer la fonction PBC WPS à partir des pages de configuration du routeur. Consultez le manuel d'utilisation propre à chaque routeur pour plus de détails.
- Si le voyant **Wi-Fi SETUP** du DS3880W clignote en jaune, cela signifie que la connexion Wi-Fi a échoué. Veuillez attendre 2 minutes, puis réessayez. Si le problème persiste, essayez de configurer manuellement la connexion Wi-Fi (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 14).
- Si la connexion Wi-Fi échoue de nouveau, appuyez sur les boutons **+** et **-** situés sur le dessus du DS3880W et maintenez-les enfoncés pour le réinitialiser, puis essayez de nouveau.

## Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS

### Remarque

- Vous pouvez suivre également les procédures ci-dessous pour connecter le DS3880W à un routeur WPS manuellement.

Pour connecter manuellement le DS3880W à un routeur Wi-Fi, vous devez accéder à la page Web de configuration intégrée du DS3880W pour modifier ses réglages Wi-Fi internes. Pour ce faire, vous devez disposer d'un appareil avec Wi-Fi doté d'un navigateur Internet pour établir une connexion Wi-Fi provisoire avec le DS3880W. L'appareil compatible Wi-Fi peut être un iPod touch/iPhone/iPad ou un PC/Mac avec Wi-Fi.

Suivez les instructions ci-dessous pour connecter le DS3880W à un routeur Wi-Fi non WPS.

- 1 Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique sur papier pour les utiliser pendant la configuration Wi-Fi du DS3880W (voir 'Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique' à la page 15).
- 2 Passez le DS3880W en mode de configuration Wi-Fi assisté (voir 'Passez le DS3880W en mode de configuration Wi-Fi assisté' à la page 15).
  - ↳ Un nouveau réseau Wi-Fi créé par le DS3880W s'affiche. Il porte le nom de réseau (SSID) de **Philips Fidelio AirPlay**.
- 3 Connectez provisoirement votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé (voir 'Connectez votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé.' à la page 16).

- 4 Ouvrez la page Web du DS3880W intégrée à l'aide du navigateur Internet de votre appareil avec Wi-Fi (voir 'Ouvrez la page Web intégrée du DS3880W' à la page 17).
- 5 Modifiez les réglages Wi-Fi internes du DS3880W en utilisant les réglages que vous avez notés sur papier à l'étape 1 (voir 'Modifiez les réglages Wi-Fi internes du DS3880W' à la page 18).
- 6 Restaurez les réglages Wi-Fi de votre réseau domestique existant sur votre appareil avec Wi-Fi (voir 'Restaurez les réglages Wi-Fi domestique actuels sur votre appareil avec Wi-Fi' à la page 19).

## Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique

### Remarque

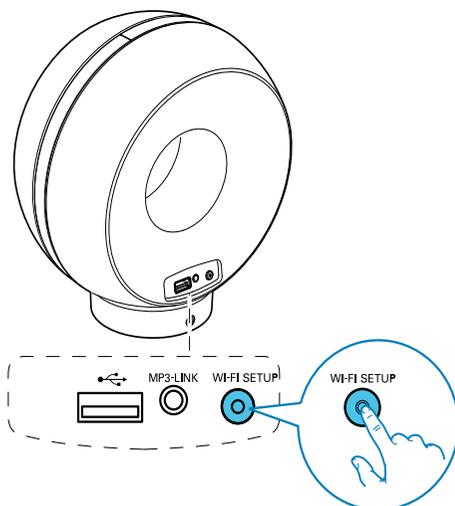
- Consultez systématiquement le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi domestique pour obtenir des instructions détaillées.

- 1 Connectez votre appareil avec Wi-Fi à votre réseau Wi-Fi domestique existant.
- 2 Démarrez le navigateur Internet (par exemple, Apple Safari ou Microsoft Internet Explorer) sur votre appareil avec Wi-Fi.
- 3 Ouvrez la page de configuration de votre routeur Wi-Fi domestique.
- 4 Accédez à l'onglet Réglages Wi-Fi et notez sur papier les informations suivantes :
  - (A) le nom du réseau (SSID),
  - (B) le mode de sécurité Wi-Fi (en général WEP, WPA ou WPA2 s'il est activé),
  - (C) le mot de passe Wi-Fi (si la sécurité Wi-Fi est activée),
  - (D) le mode DHCP (activé ou désactivé),
  - (E) les paramètres d'adresse IP statique (si le mode DHCP est désactivé).

## Passez le DS3880W en mode de configuration Wi-Fi assisté

### Remarque

- Avant d'appuyer sur un bouton quelconque du DS3880W, assurez-vous que le DS3880W est bien démarré (voir 'Allumez votre DS3880W' à la page 12).



- Appuyez sur le bouton **Wi-Fi SETUP** situé à l'arrière du DS3880W et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes.
  - ↳ Le voyant **Wi-Fi SETUP** clignote alternativement en vert et jaune.
  - ↳ Un nouveau réseau Wi-Fi créé par le DS3880W s'affiche. Il porte le nom de réseau (SSID) de **Philips Fidelio AirPlay**.
  - ↳ La création de ce nouveau réseau Wi-Fi peut prendre jusqu'à 45 secondes.

### Remarque

- Une fois la configuration Wi-Fi manuelle du DS3880W terminée, le nouveau réseau Wi-Fi créé par le DS3880W disparaît.
- Si vous ne parvenez pas à passer en mode de configuration Wi-Fi assisté, éteignez le DS3880W, puis rallumez-le, et une fois qu'il a redémarré, retentez l'opération.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres appareils compatibles AirPlay Philips en mode de configuration de Wi-Fi assisté dans le même temps. Plusieurs réseaux Wi-Fi créés de cette façon peuvent créer des interférences entre eux.

## Connectez votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé.

Le nouveau réseau Wi-Fi créé par le DS3880W autorise l'accès à un seul appareil avec Wi-Fi. Pour éviter toute interférence d'autres appareils Wi-Fi, il est conseillé de désactiver provisoirement la fonction Wi-Fi de vos autres appareils Wi-Fi.

Option 1 : utilisez votre iPod touch/iPhone/iPad

- 1 Sélectionnez **Réglages** -> **Wi-Fi** sur votre iPod Touch/iPhone/iPad.



- 2 Sélectionnez **Philips Fidelio AirPlay** dans la liste des réseaux disponibles.



- 3 Attendez que la connexion Wi-Fi de votre iPod touch/iPhone/iPad ait abouti.  
↳  s'affiche dans l'angle supérieur gauche de votre iPod touch/iPhone/iPad.

### Conseil

- Si **Philips Fidelio AirPlay** ne figure pas dans la liste, essayez de nouveau de rechercher les réseaux Wi-Fi disponibles.

### Utilisez votre PC/Mac avec Wi-Fi

#### Remarque

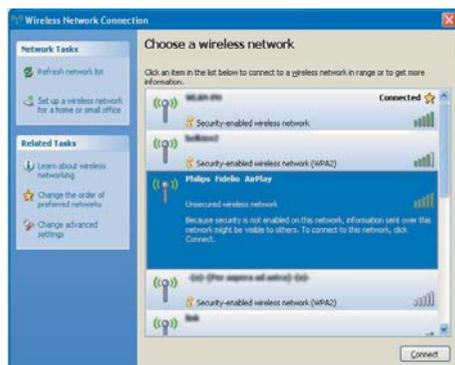
- Consultez le manuel d'utilisation de votre PC/Mac pour avoir des informations sur la façon de connecter votre PC/Mac à un réseau Wi-Fi.
- Pendant la connexion réseau Wi-Fi, ne connectez aucun câble réseau à votre PC/Mac.

- 1 Ouvrez l'outil de configuration de Wi-Fi ou le panneau de configuration de votre PC/Mac.

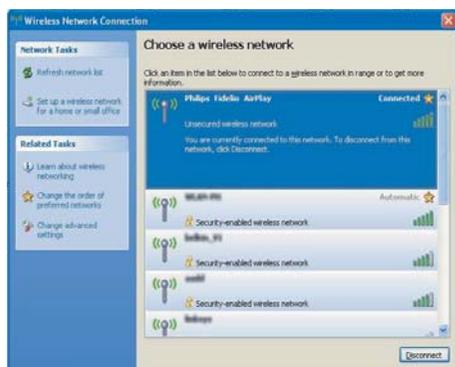
## 2 Recherchez les réseaux Wi-Fi disponibles.



## 3 Sélectionnez Philips Fidelio AirPlay dans la liste des réseaux disponibles.



## 4 Patientez jusqu'à ce que la connexion Wi-Fi de votre PC/Mac ait abouti.



### Conseil

- Si **Philips Fidelio AirPlay** ne figure pas dans la liste, essayez de nouveau de rechercher les réseaux Wi-Fi disponibles.

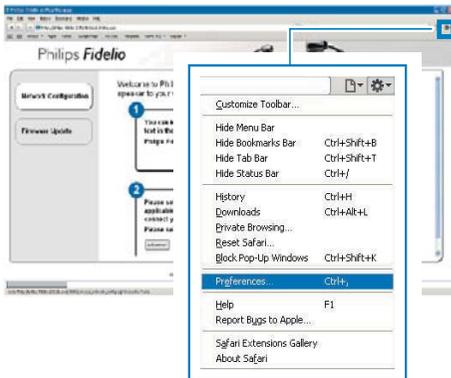
## Ouvrez la page Web intégrée du DS3880W

- 1 Démarrez le navigateur **Apple Safari** ou l'autre navigateur Internet de votre appareil avec Wi-Fi.
- 2 Saisissez **192.168.1.1** dans la barre d'adresse du navigateur, puis confirmez.
  - ↳ La page de configuration du DS3880W est affichée.

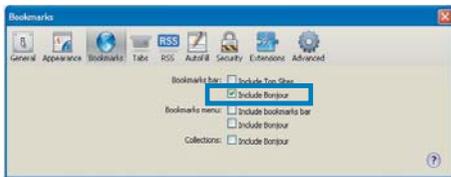


Si vous utilisez Safari sur votre PC/Mac avec Wi-Fi, vous pouvez sélectionner également « Philips\_Fidelio XXX » de la liste déroulante Bonjour pour entrer directement dans la page Web DS3880W.

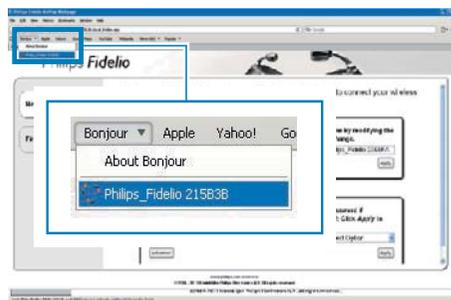
- 1 Cliquez sur  -> **Préférences**.  
↳ Le menu Bookmarks (Signets) s'affiche.



- 2 Cochez **Include Bonjour** (Inclure Bonjour) pour la barre Signets.



- 3 Sélectionnez « Philips\_Fidelio XXX » de la liste déroulante Bonjour affichée sur la barre de signets.  
↳ La page de configuration du DS3880W est affichée.



## Modifiez les réglages Wi-Fi internes du DS3880W

Sur la page Web de configuration du DS3880W, vous pouvez modifier les réglages Wi-Fi internes du DS3880W pour sa connexion à votre réseau Wi-Fi domestique existant.

### Remarque

- Assurez-vous que les réglages de la page Web de configuration correspondent aux réglages de votre réseau Wi-Fi domestique, que vous avez notés sur papier.



- Suivez les instructions à l'écran pour modifier et confirmer les réglages Wi-Fi internes du DS3880W.  
↳ Après un moment, le voyant à l'arrière du DS3880W cesse de clignoter et reste vert, et l'unité émet un bip.  
↳ Le DS3880W est effectivement connecté à votre réseau domestique Wi-Fi existant.

## Remarque

- Si le voyant **WI-FI SETUP** du DS3880W ne pas reste vert, cela signifie que la connexion Wi-Fi a échoué. Éteignez votre routeur Wi-Fi et le DS3880W, puis allumez-les à nouveau pour voir si le DS3880W peut être connecté à votre réseau Wi-Fi domestique. Si le problème persiste, exécutez de nouveau les procédures mentionnées plus haut.
- Une fois que vous avez exécuté les modifications ci-dessus, puis éteint et rallumé DS3880W, le nouveau réseau Wi-Fi créé par DS3880W disparaît.

## Conseil

- Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le nom de votre DS3880W dans **Advanced settings** -> **AirPlay Device Name** (Paramètres avancés -> Nom de l'appareil AirPlay), sur la page de Web de configuration du DS3880W. Cela peut s'avérer utile lorsque vous disposez de plusieurs appareils Philips compatibles AirPlay chez vous et si vous devez les distinguer les uns des autres.
- Si vous voulez saisir manuellement le nom du réseau (SSID) (par exemple, si vous voulez masquer votre SSID), accédez à **Advanced settings** -> **CONFIGURE MANUALLY** (Paramètres avancés -> CONFIGURATION MANUELLE) sur la page Web de configuration du DS3880W.

## Restaurez les réglages Wi-Fi domestique actuels sur votre appareil avec Wi-Fi

### Remarque

- Assurez-vous que les réglages des étapes 2 à 3 ci-dessous correspondent aux réglages de réseau domestique Wi-Fi notés sur papier.

1 Sélectionnez **Paramètres**-> **Wi-Fi** sur votre iPod touch/iPhone/iPad.

- Ou ouvrez la liste de réseaux Wi-Fi disponibles sur votre PC/Mac.



2 Sélectionnez le nom du réseau (SSID) de votre routeur dans la liste des réseaux sans fil disponibles.



3 Saisissez le code réseau si nécessaire.

4 Attendez jusqu'à ce que la connexion à votre réseau domestique Wi-Fi ait abouti.

## 5 Lecture

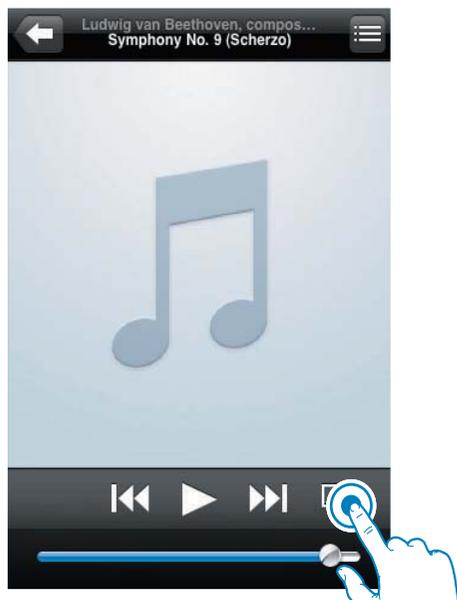
### Diffusez le son de votre bibliothèque musicale iTunes sur DS3880W

#### Remarque

- Assurez-vous que votre appareil hébergeant iTunes est connecté au même réseau Wi-Fi que votre DS3880W. Votre appareil iTunes peut être un iPod touch/iPhone/iPad équipé du système d'exploitation iOS 4.3 (ou ultérieur) ou un PC/Mac avec Wi-Fi équipé de iTunes 10 (ou ultérieur).

### Diffusez de la musique depuis votre iPod touch/iPhone/iPad

- Lancez l'application iPod sur votre iPod touch/iPhone/iPad.
- Appuyez sur l'icône AirPlay.



- Sélectionnez **Philips\_Fidelio XXXX** (ou le nom personnalisé de l'utilisateur) dans la liste AirPlay.



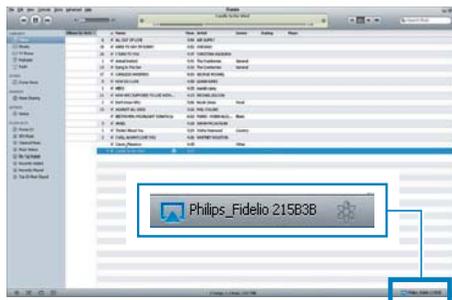
- Sélectionnez un fichier multimédia et lancez la lecture.  
↳ Au bout d'un certain temps, vous entendrez la musique du DS3880W.





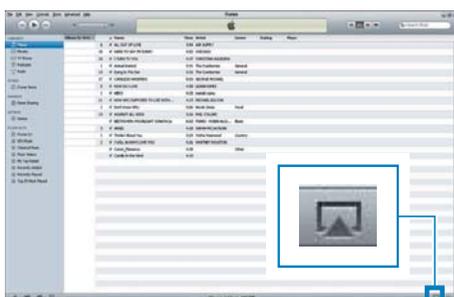
## Remarque

- Si vous n'entendez pas de musique après la configuration, procédez de l'une des manières suivantes sur votre iPod touch/iPhone/iPad :
- (1) Déconnectez puis reconnectez au même routeur de Wi-Fi ;
- (2) Fermez toutes les applications exécutées en arrière-plan ;
- (3) Éteignez puis rallumez votre iPod touch/iPhone/iPad.

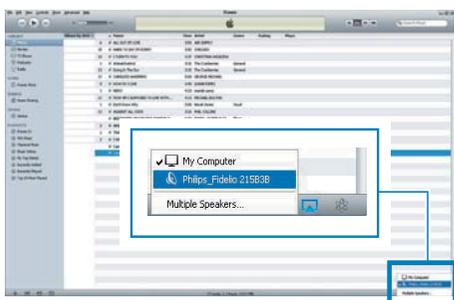


## Diffusez depuis votre PC/Mac

- 1 Lancez iTunes 10 (ou une version ultérieure) sur votre PC/Mac.
- 2 Cliquez sur l'icône AirPlay dans la fenêtre.



- 3 Sélectionnez **Philips\_Fidelio\_AirPlay XXXX** (ou le nom personnalisé de l'utilisateur) dans la liste AirPlay.



- 4 Sélectionnez un fichier multimédia et lancez la lecture.
  - ↳ Au bout d'un certain temps, vous entendrez la musique du DS3880W.



## Conseil

- Lorsque vous diffusez du son depuis votre bibliothèque musicale iTunes sur un PC/Mac, vous pouvez sélectionner plusieurs appareils compatibles AirPlay (le cas échéant) à l'étape 3 pour diffuser simultanément la musique sur tous.
- Si vous utilisez une version antérieure d'iTunes, l'icône AirPlay peut être  au lieu de .

## Contrôlez la lecture

Vous pouvez sélectionner différentes options de lecture sur l'appareil hébergeant iTunes ou sur le DS3880W.



## Remarque

- Assurez-vous que vous êtes parvenu à diffuser du son issu de votre bibliothèque musicale iTunes sur le DS3880W.
- Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **▶||**.
- Pour régler le volume, appuyez sur **+ /-** à plusieurs reprises.

## Conseil

- Si vous diffusez la musique d'un PC/Mac et souhaitez contrôler la lecture de musique depuis le DS3880W, n'oubliez pas de cocher **Allow iTunes audio control from remote speakers** (Autoriser le contrôle audio d'iTunes à partir d'enceintes distantes) dans **Edit -> Préférences -> Devices** (Édition -> Préférences -> Périphériques) sur iTunes.

## Utilisez les réglages audio avancés

Si votre appareil hébergeant iTunes est un iPod touch/iPhone/iPad :

Pour les réglages audio avancés et les fonctionnalités supplémentaires, vous pouvez utiliser votre iPod touch/iPhone/iPad pour télécharger l'**Philips Fidelio** application depuis l'App Store d'Apple. Il s'agit d'une application gratuite de Philips.

Si votre appareil hébergeant iTunes est un PC/ Mac avec Wi-Fi :

Pour les réglages audio avancés, vous pouvez utiliser l'égaliseur disponible sur iTunes directement (**View -> Show Equalizer** (Afficher > Afficher l'égaliseur)).

## Conseil

- Consultez l'aide d'iTunes pour plus de détails.

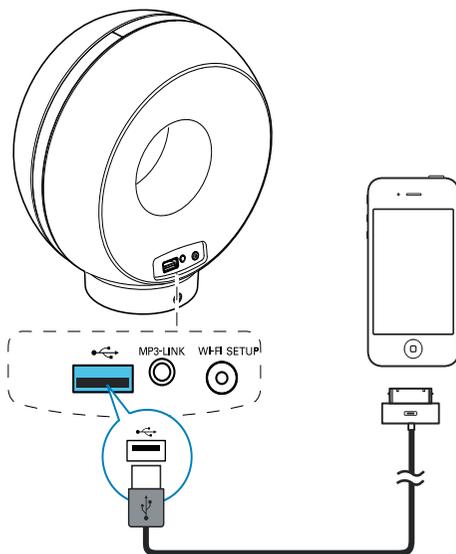
## Lecture/rechargement de votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB

## Remarque

- La prise USB est uniquement compatible iPod/iPhone/iPad.
- Pour éviter de possibles dommages au DS3880W, n'essayez jamais de connecter des appareils autres qu'iPod/iPhone/iPad à la prise USB du DS3880W.

Vous pouvez lire ou charger votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB à l'aide d'un câble USB Apple (non fourni).

Si vous avez arrêté la diffusion audio par AirPlay, une fois la connexion USB réussie, l'unité bascule automatiquement sur la source USB.



- Connectez un câble USB Apple (non fourni) :
  - au connecteur **USB** à l'arrière du DS3880W,
  - au connecteur de la station de votre iPod/iPhone/iPad.

## Conseil

- Avec la batterie intégrée de DS3880W, vous pouvez utiliser votre iPod/iPhone/iPad partout et à tout moment.
- La batterie intégrée ne prend pas en compte la charge de votre iPod/iPhone/iPad.

## Compatible iPod/iPhone/iPad

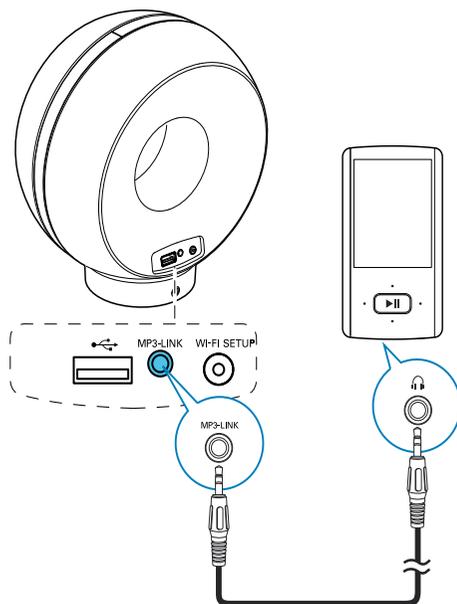
Le connecteur USB prend en charge la lecture et la charge des modèles iPod, iPhone et iPad suivants.

- iPad 2
- iPad
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod classic
- iPod 5G
- iPod 4G
- iPod nano (2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)

## Lecture à partir d'un appareil externe

Vous pouvez également écouter la musique à partir d'un baladeur audio externe via DS3880W.

Si vous avez interrompu la diffusion audio par AirPlay et la lecture directe de musique via la prise USB, le DS3880W bascule automatiquement sur la source MP3 Link.



- Connectez le câble MP3 Link fourni sur :
  - au connecteur USBMP3-LINK à l'arrière du DS3880W,
  - à la prise casque d'un baladeur audio externe.

# 6 Mettre à jour le micrologiciel

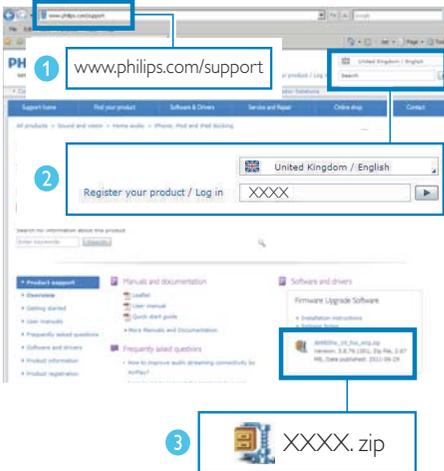
Pour améliorer les performances du DS3880W, Philips peut vous proposer le nouveau micrologiciel pour la mise à niveau de votre DS3880W.

Veillez enregistrer votre produit auprès de [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) pour plus d'informations sur le dernier micrologiciel.

## Remarque

- Vous pouvez uniquement mettre à jour le micrologiciel à partir d'un PC/Mac.

## Téléchargement du fichier de mise à jour



- 1 À partir de votre PC/Mac, accédez au site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

- 2 Saisissez la référence du modèle pour rechercher le dernier fichier de mise à niveau du micrologiciel disponible.
- 3 Enregistrez le fichier de mise à niveau sur votre disque dur.

## Mise à jour à partir de la page de configuration

### ⚠ Avertissement

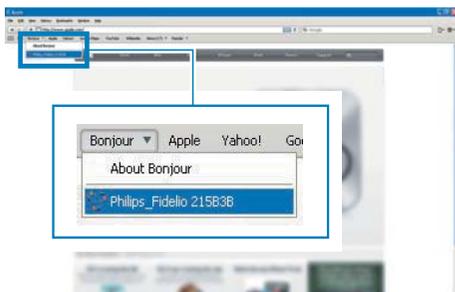
- Connectez toujours votre DS3880W à l'alimentation secteur pour une mise à niveau du micrologiciel. N'éteignez jamais votre DS3880W pendant la mise à niveau du micrologiciel.

## Remarque

- Pour utiliser un navigateur Internet autre qu'Apple Safari sur votre PC/Mac, n'oubliez pas d'accéder à la page de configuration du routeur Wi-Fi et notez l'adresse IP de votre DS3880W. Consultez le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi pour savoir comment rechercher les adresses IP des appareils connectés à ce dernier.

- 1 Mettez le DS3880W sous tension (voir 'Préparation' à la page 12).
  - ↳ L'unité met environ 35 secondes à démarrer. Pendant le démarrage, le voyant **WI-FI SETUP** à l'arrière de l'unité principale passe au vert et clignote rapidement.
  - ↳ Après le démarrage, vous pouvez entendre un bip et le voyant **WI-FI SETUP** passe au vert en continu. Le DS3880W se connecte automatiquement au dernier réseau Wi-Fi configuré.
- 2 Assurez-vous que le DS3880W et votre PC/Mac sont connectés au même routeur Wi-Fi.

- 3 Ouvrez Apple **Safari** sur votre PC/Mac, puis sélectionnez « Philips\_Fidelio XXX » dans la liste déroulante Bonjour.
- Ou ouvrez un autre navigateur Internet sur votre PC/Mac, saisissez l'adresse IP du DS3880W (disponible sur la page de configuration du routeur Wi-Fi) dans la barre d'adresse.
    - ↳ La page de configuration du DS3880W est affichée.



- 4 Suivez les instructions à l'écran pour réaliser la mise à jour du micrologiciel.



#### Remarque

- Si la mise à jour du micrologiciel échoue, vous pouvez essayer d'exécuter de nouveau les procédures ci-dessus.
- Une fois la mise à jour du micrologiciel réussie, s'il existe un problème quelconque sur la connexion Wi-Fi, appuyez sur les boutons + et - et maintenez-les enfoncés simultanément pendant au moins 5 secondes pour réinitialiser l'appareil, puis essayez de nouveau de configurer le réseau Wi-Fi pour le DS3880W.

# 7 Informations sur le produit

## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

## Caractéristiques techniques

### Amplificateur

Puissance de sortie nominale	4 x 4 W RMS
Réponse en fréquence	63 - 20 kHz
Rapport signal/bruit	> 75 dB
MP3 Link	650 mV RMS 20 kohm

### Enceintes

Impédance	8 ohms
Enceinte	40 mm à gamme étendue
Sensibilité	78 dB/m/W

### Sans fil

Norme sans fil	802.11b/g
Sécurité sans fil	WEP (64 ou 128 bits), WPA/WPA2 (8-63 caractères)
Gamme de fréquences	2 412 - 2 462 MHz CH1-CH11 (/79, /37, /55, /97) 2 412 - 2 472 MHz CH1-CH13 (/12, /10, /05)
PBC (une pression sur le bouton)	Oui

## Informations générales

Alimentation CA	Entrée : 100 - 240V~, 50/60 Hz 1 A/1,2 A Sortie : 12V $\equiv$ 3,0 A
Consommation électrique en mode de fonctionnement	35 W
Consommation électrique en mode veille	$\leq$ 0,5 W
Dimensions Unité principale (L x l x H)	198 x 100 x 215 mm
Poids	
- Avec emballage	1,95 kg
- Unité principale	1,32 kg

# 8 Dépannage



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Avant de prendre DS3880W pour une utilisation en déplacement, assurez-vous de la charge complète de la batterie intégrée.

### Absence de son

- Permet de régler le volume.
- Vérifiez la connexion réseau Wi-Fi. Reconfigurez le réseau si nécessaire.

### Aucune réponse de l'appareil

- Appuyez sur les boutons + et - du DS3880W et maintenez-les enfoncés pendant plus de 5 secondes pour réinitialiser l'appareil. Configurez de nouveau le réseau DS3880W.
- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

### La connexion au réseau Wi-Fi a échoué

- Vérifiez si votre routeur Wi-Fi est bien certifié Wi-Fi 802.11b/g. Cet appareil n'est compatible qu'avec les routeurs certifiés Wi-Fi 802.11b/g.
- Si votre routeur Wi-Fi est certifié Wi-Fi 802.11n, assurez-vous de bien activer le 802.11b/g. Le DS3880W ne prend en charge la connexion aux routeurs uniquement équipés de 802.11n.
- Cet appareil ne prend pas en charge la méthode WPS-PIN.
- Si votre routeur Wi-Fi prend en charge WPS et la méthode WPS-PBC mais ne se connecte pas au DS3880W, essayez la méthode manuelle de configuration Wi-Fi (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 14).
- Activez la diffusion du SSID sur le routeur Wi-Fi.
- Évitez des sources potentielles d'interférence pouvant affecter le signal Wi-Fi, telles que les fours à micro-ondes.
- Si vous n'utilisez pas votre PC pour configurer le réseau Wi-Fi, vérifiez que votre PC utilise un réseau Wi-Fi. Vous ne pouvez pas utiliser de connexion Ethernet pour la configuration réseau d'AirPlay.
- Assurez-vous que le nom SSID de votre routeur domestique est composé exclusivement de caractères alphanumériques, sans aucun espace ou caractère spécial tel que %/#/!/\*.
- Si vous choisissez de renommer l'appareil AirPlay « **Philips\_Fidelio XXXX** » dans le menu des réglages, n'utilisez pas de symboles ni de caractères spéciaux.
- Pour certains nouveaux types de routeurs Wi-Fi, un nom de réseau (SSID) peut être créé et être automatiquement au moment où vous utilisez WPS pour vous connecter. Remplacez toujours le nom de réseau par défaut (SSID) par un nom simple constitué de caractères alphanumériques, et modifiez également le mode de sécurité Wi-Fi pour sécuriser votre réseau.

## Coupure ponctuelle de la diffusion de musique AirPlay

Procédez à l'une ou à toutes les opérations suivantes :

- Déplacez le DS3880W plus près de votre routeur Wi-Fi.
- Retirez tout obstacle situé entre le DS3880W et votre routeur Wi-Fi.
- Évitez d'utiliser un canal Wi-Fi utilisé par un réseau Wi-Fi dont les zones de couverture se superposent.
- Vérifiez que le débit de votre réseau est suffisamment rapide (si plusieurs appareils se partagent le même routeur, les performances d'AirPlay peuvent s'en ressentir). Désactivez les autres appareils connectés à votre routeur domestique.
- Activez l'option QoS (Quality of Service) (si disponible sur le routeur Wi-Fi).
- Désactivez les autres routeurs Wi-Fi.

## L'icône AirPlay ne s'affiche pas sur l'appareil hébergeant iTunes

- Assurez-vous que le DS3880W est déjà connecté à votre réseau domestique Wi-Fi.
- Avant d'ouvrir iTunes, assurez-vous que vous avez activé le service Bonjour sur votre PC. Dans Windows XP, par exemple : pour activer ce service, cliquez sur **Démarrer**->**Panneau de configuration** et double-cliquez sur **Outils d'administration**-> **Services**-> **Service Bonjour**, puis, dans le menu contextuel, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **OK**.
- Si le problème persiste, essayez de redémarrer le DS3880W.

## La connexion AirPlay a échoué avec le Mac ou le PC

- Désactivez provisoirement le pare-feu et le logiciel de sécurité pour voir s'il bloque les ports qu'AirPlay utilise pour diffuser du contenu. Consultez l'aide de votre pare-feu et de votre logiciel de sécurité pour savoir comment débloquer les ports utilisés par AirPlay.

- Lors de l'utilisation de l'iPod Touch/iPhone/iPad/Mac/PC pour AirPlay, si la lecture musicale saute ou s'interrompt, essayez de redémarrer votre iPod Touch/iPhone/iPad, iTunes ou le DS3880W.
- La diffusion vidéo ou les téléchargements FTP peuvent surcharger votre routeur et, dès lors, causer des interruptions durant la lecture musicale d'AirPlay. Essayez de réduire la charge de votre routeur.



